

Las tschintg Europas

Nua va la Catalugna?

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **La crisa catalana è vegnida en paucs onns in element persistent da la vita politica europeica. Ella ha perfin interessà politologs da l'America, per exempel Jerry White (Jerry.White@dal.ca).** Lez docent da l'Universitad Dalhousie a Halifax (Canada), diplomà da l'Universitad da l'Alberta (era Canada), definescha sias domenas da retschertga sco suonda: «Irish studies, Canadian literature, modernist literature, film studies, minority languages, Quebec cinema (...). I have particular interest in cinema in Ireland, Catalonia, Quebec and Canada, and Switzerland, and in modern Irish literature»*. I vala la paina da leger ses esai dals 14 d'avrigl en la gasetta dal di «The Irish Times» (Dublin), intitulà: «Five Europes at play in the ongoing Catalan crisis». L'artitgel tuna per rumantsch: «Quai è vegni sco in clom cuminaivel da dir che la crisa catalana (...) saja in problem europeic. Ma l'indifferenza da l'Uniun europeica (UE) ha il pli savens schoccà ils aderents dals manaders [catalans] praschuniers u exiliads. Nagin

a Bruxelles/Brussel pareva pront da s'exprimer davart la politisaziun extrema da la magistratura spagnola u la brutalitad da sia polizia. Ma la crisa catalana (...) mussa quantas Europas ch'i dat vairamain en quella UE mez federala. Ins sto mo ir la via da Carles Puigdemont, il president catalan arrestà [en Germania].

1. L'Europa dals pajais pitschens

Ins ha arrestà Puigdemont suenter sia discussiun cun legislaturis finlandais. La Finlanda n'è betg pitschna [338'449 km²], ma ella è propi in 'pajais pitschen' areguard l'economia (...) (...). Ses linguatg n'è tuttina betg periclità, ma pauca gliעד al discorra en auters pajais – danor minoritads en Svezia, Norvegia e Russia. Il finlandais era bier pli flaivel cur che la Finlanda è s'emancipada da la Russia, avant precis tschient onns. Tscherts separatists catalans d'oz cumbattan per cuntanscher propi quai.

2. L'Europa da las pussanzas grondas

Gist questa ha arrestà Puigdemont. Cun turnar a chasa da la scuntrada en Finlanda, precis suenter il cunfin danais, è el

vegni fermà da la polizia tudestga ch'il servetsch spagnol da segirezza aveva alarmà. Biers Catalans teman che la magistratura tudestga simpatiseschia dapli cun ils collegas spagnols che cun ils Catalans (...).

3. L'Europa dals moviments etnics da la dretga moderada

Lezs han protegì Puigdemont exilià. Insaquants manaders da la maioritad flama en Belgia paran da s'identifitgar cun il moviment catalan (...). En Flandra regia in ferm resentiment istoric encounter ils francofons vallons. Puigdemont discorra bain franzos; dentant ha el tschernì da manar tut las proceduras per flam/olandais cur che las autoritads spagnolas han pruva da cuntanscher sia extradiziun suenter sia fugia vers la Belgia (...).

4. L'Europa dals separatists da la sanestra moderada

(...) L'actual president dal parlament catalan, Roger Torrent, maina la partida 'Esquerra [sanestra] republicana de Catalunya (ERC)', damai che las autoritads spagnolas tegnan en praschun dapi mais

ses president Oriol Junqueras. L'ERC è situada politicament sper la Partida naziunala scotta, la PNS (...). La realitad actuala dal separatissim catalan po parair adina pli flama, ma il spiert da sia ierta è bier pli scot.

5. L'Europa da l'exil

(...) La 'Candidatura d'unitat popular' (CUP) è ina partida pitschna da la sanestra extrema. Ina da sias personalitads principalas è Anna Gabriel (...) uss exiliada a Genevra (...).

Tge Europa? Ina ferma maioritad dal moviment catalan (...) givaischa clermain ina 'republica giuvna' sco l'Irlanda u la Finlanda. Ina minoritad pitschna sie-mia d'ina pussanza manada da la ferma Barcelona economica (...). In dumber preoccupant da manaders para da sumegliar als Flams naziunalistics conservativs ed introvertids. Ina minoritad cumbattiva dals manaders definescha clermain sasezza e sia ierta sco la PNS: Progressista e pli civica ch'etnica.»

* <https://www.dal.ca/faculty/arts/english/faculty-staff/our-faculty/jerry-white.html>